# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3132/85

## af 22. oktober 1985

## om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for tørrede figner, henhørende under pos. ex 08.03 B i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien (1986)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske Fællesskab har den 29. juni 1970 indgået en aftale med Spanien [1];

i henhold til nævnte aftale har Fællesskabet forpligtet sig til at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent på 200 tons tørrede figner, i pakninger af nettovægt 15 kg og derunder, henhørende under pos. ex 08.03 B i den fælles toldtarif med oprindelse i Spanien; den kontingenttold, der skal anvendes, er fastsat til 30 % af tolden i den fælles toldtarif; dette fællesskabstoldkontingent bør åbnes for året 1986;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige, og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af den sats, der er fastsat for nævnte kontingent ved enhver indførsel af den pågældende vare i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af den fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere det nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for den pågældende vare skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der på den ene side beregnes på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Spanien i en repræsentativ referenceperiode, og på den anden side på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, repræsenterer de tilsvarende indførsler for hver medlemsstat i forhold til indførslerne i Fællesskabet af de pågældende varer fra Spanien følgende procentdele:

| Medlemsstat | 1982 | 1983 | 1984 |
|---|---|---|---|
| Benelux | 9 | — | — |
| Danmark | — | — | — |
| Tyskland | 91 | 15 | 89 |
| Grækenland | — | — | — |
| Frankrig | — | — | — |
| Irland | — | — | — |
| Italien | — | — | — |
| Det forenede Kongerige | — | 85 | 11 |

under hensyn til disse faktorer og til de forudberegninger, der er forelagt af visse medlemsstater, samt til nødvendigheden af i det foreliggende tilfælde at sikre en rimelig fordeling mellem alle medlemsstaterne af den forpligtelse, der er indgået ved den pågældende aftale, kan den første procentvise fordeling af det samlede kontingent tilnærmelsesvis fastsættes således:

| | |
|---|---|
| Benelux | 6,7 |
| Danmark | 6,7 |
| Tyskland | 46,7 |
| Grækenland | 0,7 |
| Frankrig | 20,0 |
| Irland | 3,3 |
| Italien | 3,3 |
| Det forenede Kongerige | 12,6; |

for at tage hensyn til udviklingen, hvad angår indførslerne af den pågældende vare i de forskellige medlemsstater, bør det samlede kontingent deles i to dele, idet den første del fordeles mellem medlemsstaterne og den anden del udgør den reserve, der senere skal dække behovet i de medlemsstater, der har opbruget deres indledende kvote; for at yde importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 75 % af kontingentmængden;

medlemsstaterne indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt sin indledende kvote, trækker en supplerende kvote på reserven; hver medlemsstat skal trække på denne reserve, når hver af dens supplerende kvoter er næsten fuldstændig opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og de supplerende kvoter skal være gyldige indtil slutningen af kontingentperioden; denne form for forvaltning kræver er snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttel-

[1] EFT nr. L 182 af 16. 8. 1970, s. 1.

sesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af tildelingen i en af medlemsstaterne, er det nødvendigt, at denne stat tilbagefører en væsentlig del heraf til reserven for at undgå, at den del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Fra den 1. januar til den 31. december 1986 suspenderes satserne i den fælles toldtarif delvis for tørrede figner i pakninger af nettovægt 15 kg og derunder henhørende under pos. ex 08.03 B, med oprindelse i Spanien, på 3 % inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent på 200 tons.

*Artikel 2*

1. En første del på 150 tons af det i artikel 1 nævnte fællesskabstoldkontingent fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1986 udgør nævnte mængder:

| | *(i tons)* |
|---|---|
| Benelux | 10 |
| Danmark | 10 |
| Tyskland | 70 |
| Grækenland | 1 |
| Frankrig | 30 |
| Irland | 5 |
| Italien | 5 |
| Det forenede Kongerige | 19. |

2. Den anden del, der omfatter en mængde på 50 tons, udgør reserven.

*Artikel 3*

1. Såfremt en medlemsstats indledende kvote, således som den er fastsat i artikel 2, stk. 1 — eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til reserven såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, trækning af en anden kvote på 15 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet til nærmeste højere enhed.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på de i stk. 1 opstillende betingelser trækning af en tredje kvote på 7,5 % af dens indledende kvote, eventuelt afrundet til nærmeste højere enhed.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat under samme betingelser trækning af en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes analogt indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne foranstalte trækning af kvoter, der er mindre end fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke opbruges. De underretter Kommissionen om grunden til, at de har bestemt sig for at bringe dette stykke i anvendelse.

*Artikel 4*

De supplerende kvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1986.

*Artikel 5*

Medlemsstaterne skal senest den 1. oktober 1986 til reserven tilbageføre den ikke-udnyttede del af den oprindelige kvote, som den 15. september 1986 overstiger 20 % af grundmængden. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke udnyttes.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1986 Kommissionen om de samlede indførsler af den pågældende vare, som har fundet sted indtil den 15. september 1986 og som afskrives på fællesskabskontingentet, samt om den eventuelle del af deres indledende kvote, som de tilbagefører til reserven.

*Artikel 6*

Kommissionen fører regnskab over mængderne af de kvoter, der er åbnet af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3 og underretter hver af disse, så snart den har modtaget meddelelserne om reservens udnyttelsesgrad.

Den underretter senest den 5. oktober 1985 medlemsstaterne om reservemængden, efter at tilbageførslerne er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk hvorved reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og med henblik derpå angiver den størrelsen af denne rest til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

*Artikel 7*

1. Medlemsstaterne træffer enhver hensigtmæssig foranstaltning med henblik på, at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt uden afbrydelse at foretage afskrivninger på deres sammenlagte andele af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne yder importørerne af den pågældende vare sikkerhed for fri adgang til de kvoter der tildeles dem.

3. Medlemsstaterne foranstalter afskrivning af indførsel af den pågældende vare på deres kvoter, efterhånden som denne vare forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 anførte betingelser.

*Artikel 8*

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, der faktisk er afskrevet på deres kvoter.

*Artikel 9*

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at at overholde denne forordning.

*Artikel 10*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 22. oktober 1985.

*På Rådets vegne*

J. F. POOS

*Formand*